SET ME NOW

INSTRUCCIONES **MMMD1177_2-2035**
MMMD1177_2-2035 INSTRUCTIONS



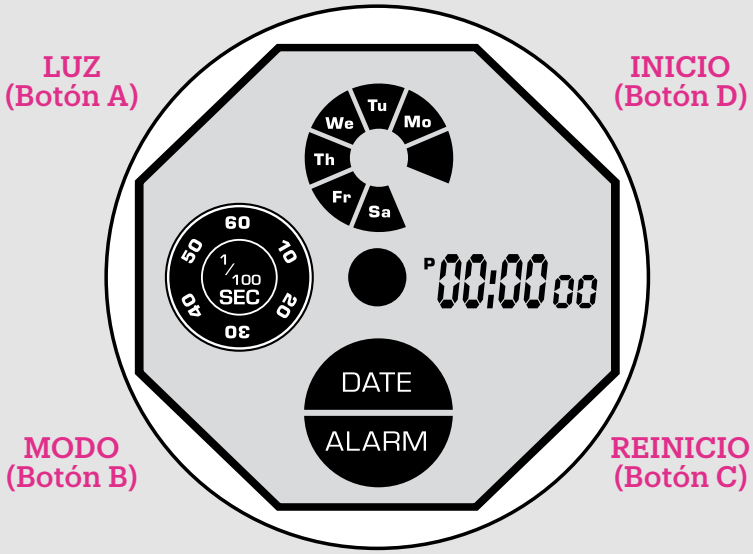
MARK MADDOX

ESPAÑOL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MMMD1177_2-2035

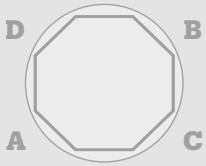
MARK MADDOX



A. Instrucciones de funcionamiento

- Pantalla de 6 dígitos: mes, día, hora, minuto, segundo.
- Cronómetro.
- Seleccionable para un reloj de 12/24 horas.
- Alarma/señal horaria/repetición.
- Retroiluminación EL.

B. Instrucciones de operación



1. Retroiluminación EL: Pulsar el botón D para iluminar la retroiluminación durante 3 segundos.

2. MODO CRONÓMETRO

En modo Hora normal, pulse el botón A una vez para pasar al modo Cronómetro, pulse el botón B una vez para iniciar el cronometraje, pulse el botón B una vez más para detener el cronometraje, aparecerá información sobre el cronometraje digital. Pulse el botón C para reiniciar el cronómetro a cero. Pulse el botón B para volver al modo hora normal.

3. PANTALLA DE 12/24 HORAS:

En el modo Hora normal, pulse el botón A tres veces para pasar al estado de ajuste horario, pulse el botón C dos veces para pasar al estado de ajuste horario y, a continuación, pulse y mantenga pulsado el botón B hasta que aparezca la hora 12/24. Pulse el botón B para volver al modo Hora normal.

4. CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

En el modo Hora normal, pulse el botón A dos veces para pasar al modo alarma, comenzarán a parpadear las horas, pulse el botón B para ajustar las horas. Pulse el botón C y comenzarán a parpadear los minutos, pulse el botón B para ajustar los minutos. Pulse el botón B para volver a visualizar la hora normal.

5. CONFIGURACIÓN DEL MODO REPETICIÓN

Cuando suene la alarma, pulse el botón B una vez para pasar al modo Repetición. Una vez han transcurrido 5-6 minutos, cuando vuelva a sonar, pulse el botón B una vez para pasar al modo Repetición silencioso. Pulsar el botón C para apagar el modo repetición.

6. AJUSTE DE LA HORA

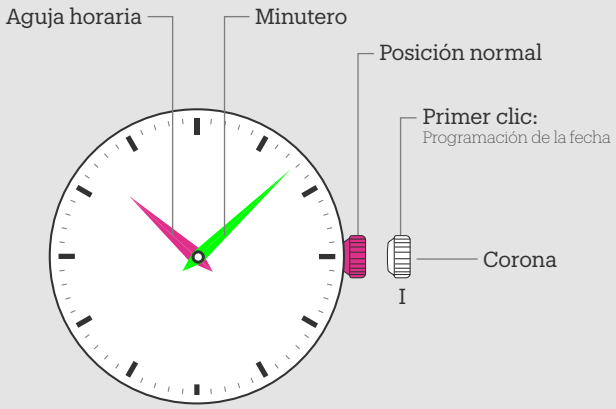
En el modo de hora normal, pulse el botón A durante tres segundos para iniciar el parpadeo, pulse el botón C varias veces: en su lugar comenzará a parpadear el minuto, la hora, el mes, el día y la semana. Pulsar el botón B para ajustar los valores mientras están parpadeando. Pulse el botón A para volver al modo Hora normal.

7. ALARMA, SEÑAL HORARIA ACTIVADA/DESCONECTADA (ON/OFF)

Pulse y mantenga pulsado el botón C, a continuación, pulse el botón B para activar o desactivar la alarma. Cuando la alarma esté activada, aparecerá un símbolo de alarma. La duración de la alarma es de un minuto. Pulse y mantenga pulsado el botón C, a continuación, pulse el botón A para activar o desactivar todo el cronometraje.

MODO ANALÓGICO

2 AGUJAS

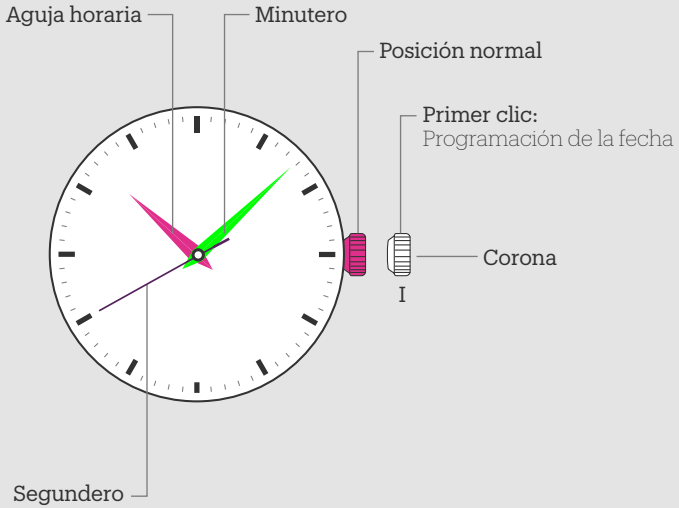




AJUSTE DE LA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición.
2. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
3. Vuelva a poner la corona en su posición normal.

3 AGUJAS





AJUSTE DE LA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición cuando el segundero se encuentre señalando las 12 horas.
2. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
3. Vuelva a poner la corona en su posición normal de acuerdo con la señal horaria.

MODO ANALÓGICO

2-3 AGUJAS Y FECHA

2 AGUJAS

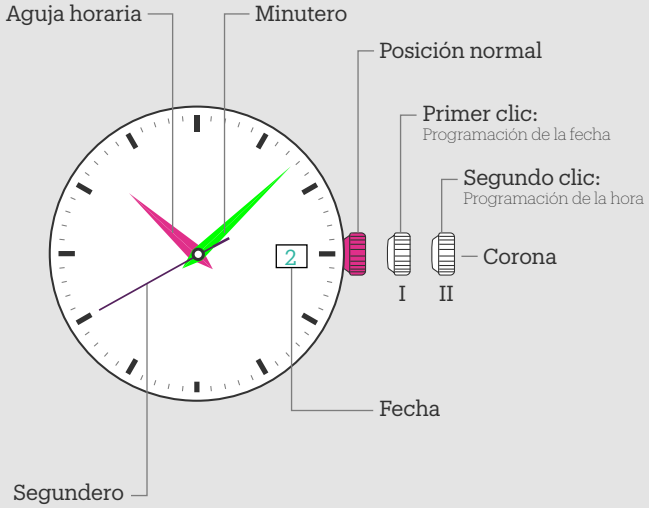




AJUSTE DE LA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca la fecha del día anterior.
3. Saque la corona hasta la segunda posición.
4. Gire la corona hasta que aparezca la fecha deseada.
5. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
   (Compruebe que el sistema horario AM/PM está correctamente configurado.)
6. Vuelva a poner la corona en su posición normal.

3 AGUJAS

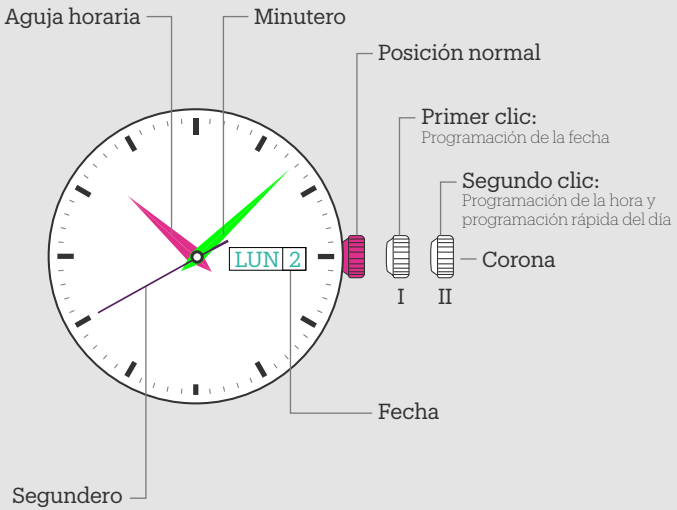




AJUSTE DE LA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca la fecha del día anterior.
3. Saque la corona hasta la segunda posición cuando el segundero se encuentre señalando las 12 horas.
4. Gire la corona hasta que aparezca la fecha deseada.
5. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
   (Compruebe que el sistema horario AM/PM está correctamente configurado.)
6. Vuelva a poner la corona en su posición normal de acuerdo con la señal horaria.

3 AGUJAS, FECHA Y DÍA





AJUSTE DE LA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca la fecha del día anterior.
3. Saque la corona hasta la segunda posición cuando el segundero se encuentre señalando las 12 horas.
4. Gire la corona hacia la derecha y hacia la izquierda repetidamente entre las 11:15 p.m. y las 3:45 a.m. para seleccionar el día e idioma deseados.
5. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
   (Compruebe que el sistema horario AM/PM está correctamente configurado.)
6. Vuelva a poner la corona en su posición normal de acuerdo con la señal horaria.

La fecha cambiará gradualmente entre las 9:00 p.m. y las 4:00 a.m., por lo tanto, no ajuste la fecha durante este periodo o la fecha no se cambiará correctamente. Si es necesario ajustar el calendario durante ese período de tiempo, primero fije una hora cualquiera fuera de esa franja horaria, establezca la fecha y, a continuación, restablezca la hora correcta.

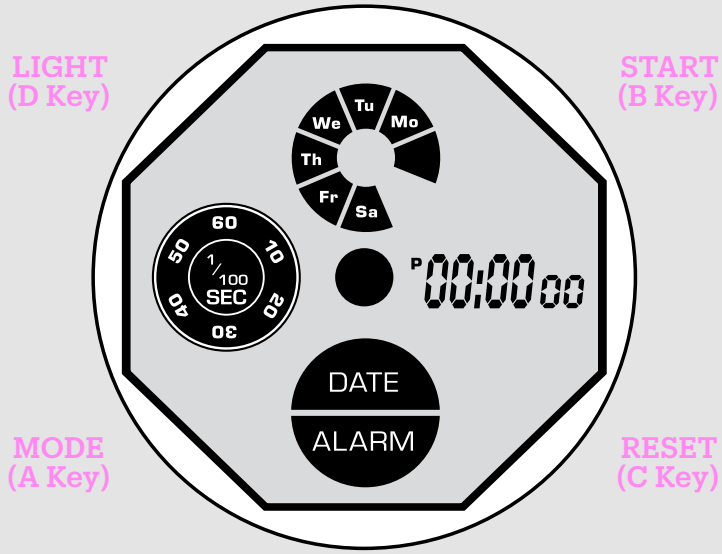
En caso de calendario de días bilingüe, elija el idioma deseado. Cuando el día cambie automáticamente al siguiente día, el otro idioma se mostrará temporalmente.

ENGLISH

INSTRUCTION MANUAL

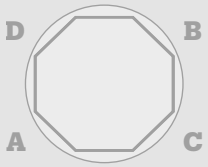
MMMD1177_2-2035

MARK MADDOX



A. Function Instruction

- 6 digit display: month, day, hour, minute, second.
- Stopwatch.
- Selectable for 12/24 hour clock.
- Alarm / Hourly Chime / Snooze.
- EL backlight.



B. Operation Instructions

1. EL backlight: Press the D button to light up the EL backlight for 3 seconds.

2. STOPWATCH MODE

In normal time mode, press the A button once to enter the stopwatch mode, press the B button once to start timing, press B button once again to stop timing, digital timing information will be displayed. Press the C button to reset the stopwatch to zero. Press the A button once to return to normal time mode.

3. 12/24 HOUR DISPLAY

In normal time mode, press the A button three times to enter the time adjustment status, press the C button twice to enter the hour adjustment status, and then press and hold the B button until 12/24 hour appears. Press the A key once to return to normal time mode.

4. ALARM SETTING

In normal time mode, press the A button twice to enter the alarm mode, hours will be flashing, press the B button to adjust the hours. Press the C button, minutes will be flashing, press the B button to adjust the minutes. Press the A button to return to normal time display.

5. SNOOZE MODE SETTINGS

When the alarm is beeping, press the B button once to enter the snooze mode. After 5-6 minutes, when it beeps again, press the B button once to enter snooze mode still. Press the C button to turn off the snooze mode.

6. TIME SETTINGS

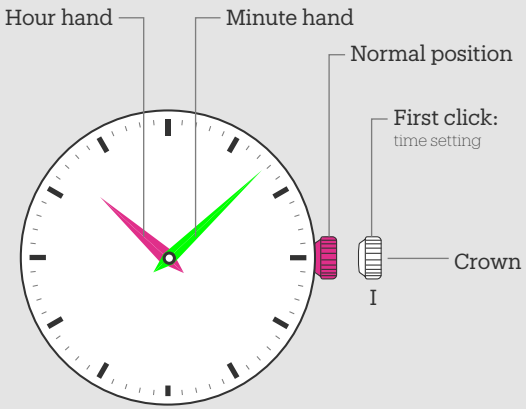
In normal time mode, press the A button three seconds to start flashing, press the C button several times: minute, hour, month, day and week will be flashing in turn. Press the B button to adjust the values of them when they are flashing. Press the A button to return normal time mode.

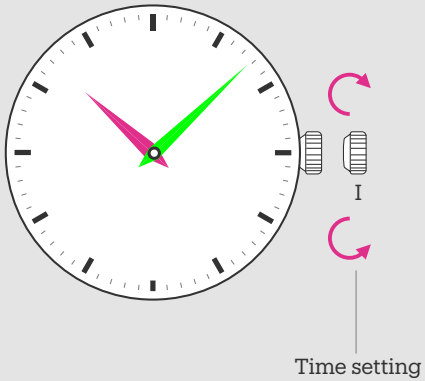
7. ALARM, HOURLY CHIME ON / OFF

Press and hold the C button, then press the B button to choose to turn the alarm on / off. When the alarm is on, there will be an alarm symbol. Alarm ringing time is one minute. Press and hold the C button, then press the A button to choose to turn the whole point timekeeping on/off.

ANALOG MODE

2 HANDS

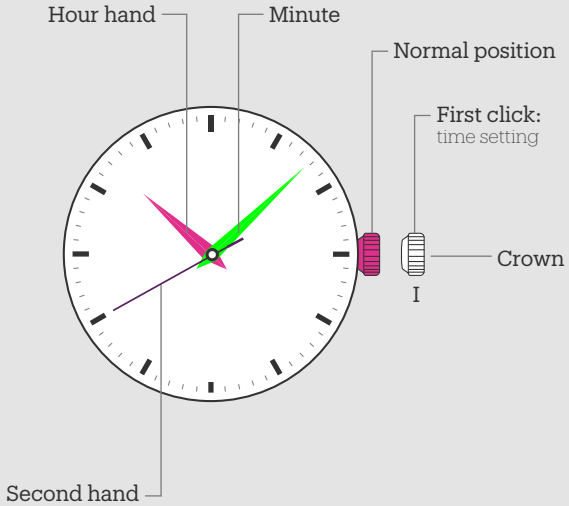


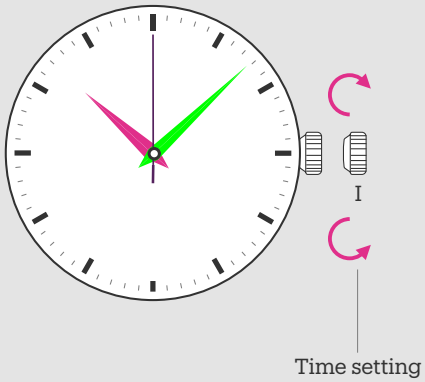


TIME SETTING

1. Pull out the crown.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. Push the crown back in to normal position.

3 HANDS



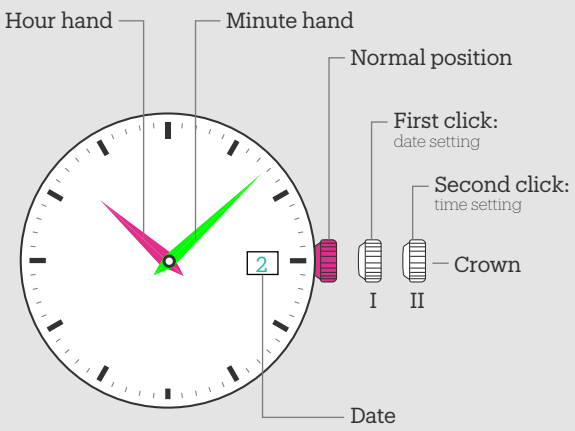


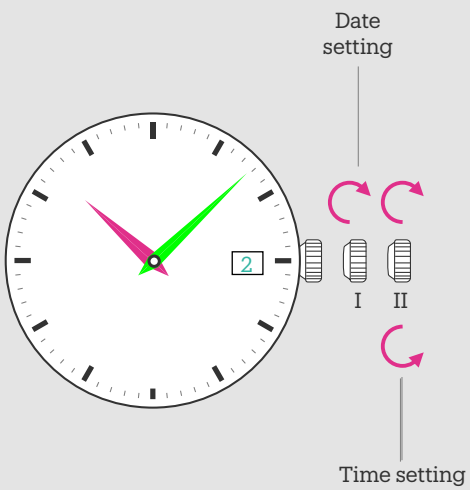
TIME SETTING

1. Pull out the crown when the second hand is at the 12 o'clock position.
2. Turn the crown to set hour and minute hands.
3. Push the crown back in to normal position in accordance with the time signal.

ANALOG MODE

2 HANDS

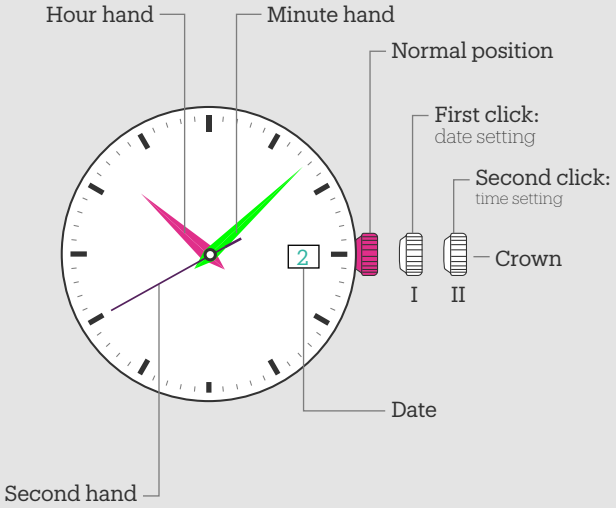


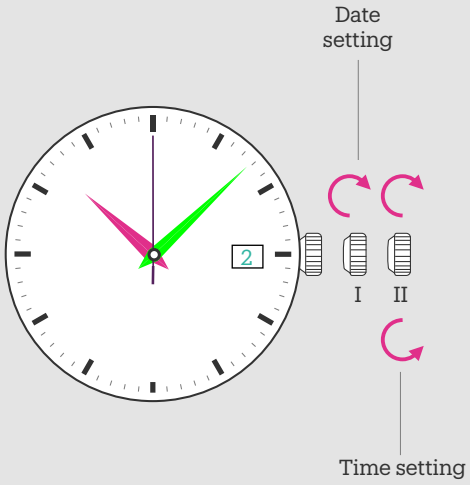


TIME SETTING

1. Pull out the crown to the first click.
2. Turn the crown clockwise until the previous day's date appears.
3. Pull out the crown to the second click.
4. Turn the crown until the desired date appears.
5. Turn the crown to set hour and minute hands. (Check that AM / PM is set correctly)
6. Push the crown back in to normal position.

3 HANDS

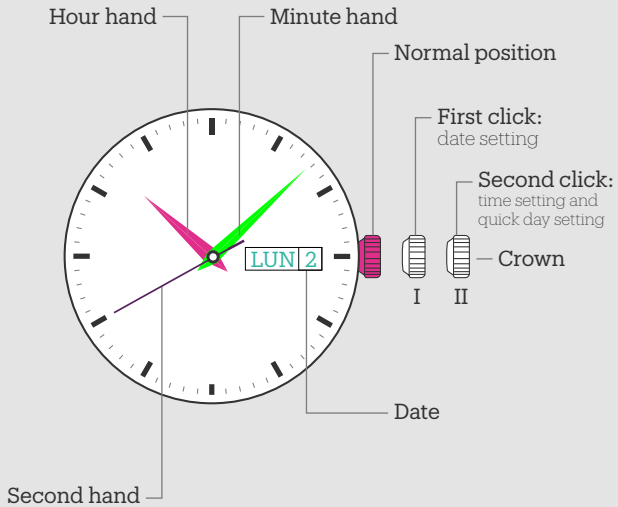


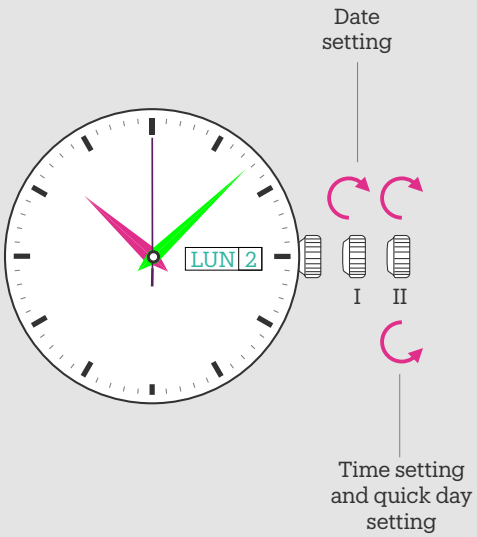


TIME SETTING

1. Pull out the crown to the first click.
2. Turn the crown clockwise until the previous day's date appears.
3. Pull out the crown to the second click when the second hand is at the 12 o'clock position.
4. Turn the crown until the desired date appears.
5. Turn the crown to set hour and minute hands. (Check that AM/PM is set correctly)
6. Push the crown back in to normal position. In accordance with the time signal.

ANALOG MODE





TIME SETTING

1. Pull out the crown to the first click.
2. Turn the crown clockwise until the previous day's date appears.
3. Pull out the crown to the second click when the second hand is at the 12 o'clock position.
4. Turn the crown clockwise and counter-clockwise repeatedly between 11:15 P.M. and 3:45 A.M. to select the desired day and language
5. Turn the crown to set hour and minute hands. (Check that AM/PM is set correctly)
6. Push the crown back in to normal position. In accordance with the time signal.

The date will change gradually between 9:00 P.M. and 4:00 A.M. Therefore, do not set the date during this time period or the date may not change properly. If it is necessary to set the calendar during that time period, first change the time to any time outside it, set the date and then reset the correct time.

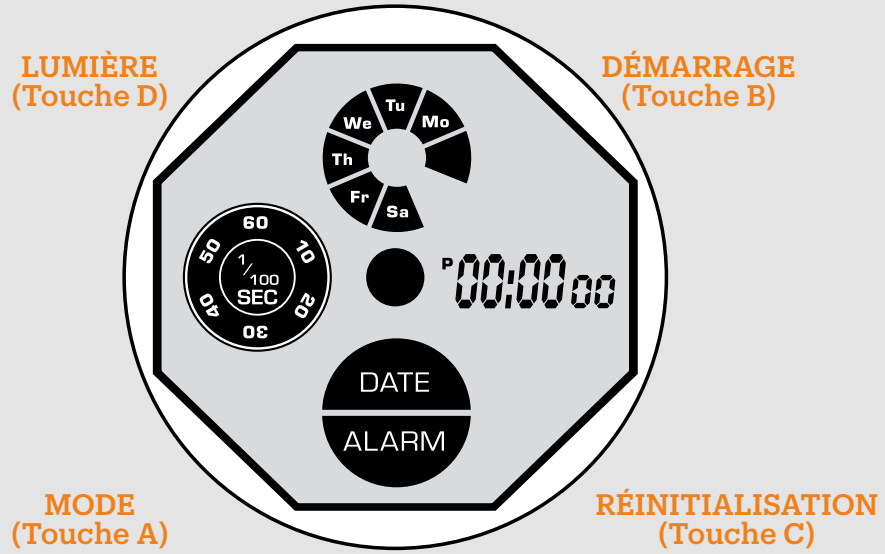
In case of bilingual day calendar, choose the desired language. When the day shifts automatically to the next day, the other lanugage will appear temporarily.

FRENCH

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MMMD1177_2-2035

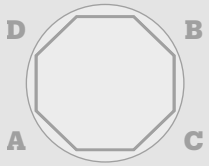
MARK MADDOX



A. Instruction de fonction

- Affichage à 6 chiffres : mois, jour, heure, minute, seconde.
- Chronomètre.
- Sélectionnable pour horloge 12/24 heures.
- Alarme / Carillon horaire / Répéter.
- Rétro-éclairage EL.

B. Instructions d'utilisation



1. Rétro-éclairage EL : Pressez la touche D pour allumer le rétroéclairage EL pendant 3 secondes.

2. MODE CHRONOMÈTRE

En mode d'affichage de l'heure, pressez une fois la touche A pour passer en mode chronomètre, pressez une fois la touche B pour démarrer le chronométrage, pressez à nouveau la touche B pour arrêter le chronométrage, des informations de chronométrage numérique s'afficheront. Pressez la touche C pour remettre le chronomètre à zéro. Pressez la touche A une fois pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

3. AFFICHAGE 12/24 HEURES

En mode d'affichage de l'heure, pressez trois fois sur la touche A pour accéder au statut de réglage de l'heure, pressez deux fois la touche C pour accéder au statut de réglage des heures, puis maintenez la touche B enfoncé jusqu'à ce que 12/24 heures apparaisse. Pressez la touche A une fois pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

4. RÉGLAGE DE L'ALARME

En mode d'affichage de l'heure, pressez deux fois la touche A pour passer en mode alarme. Les heures clignotent, pressez la touche B pour régler les heures. Pressez la touche C, les minutes clignoteront, pressez la touche B pour régler les minutes. Pressez la touche A pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

5. PARAMÈTRES DU MODE DE RÉPÉTITION

Lorsque l'alarme retentit, pressez une fois la touche B pour passer en mode de répétition. Après 5-6 minutes, quand elle retentit à nouveau, pressez une fois la touche B pour passer en mode veille. Pressez la touche C pour désactiver le mode de répétition.

6. RÉGLAGE DE L'HEURE

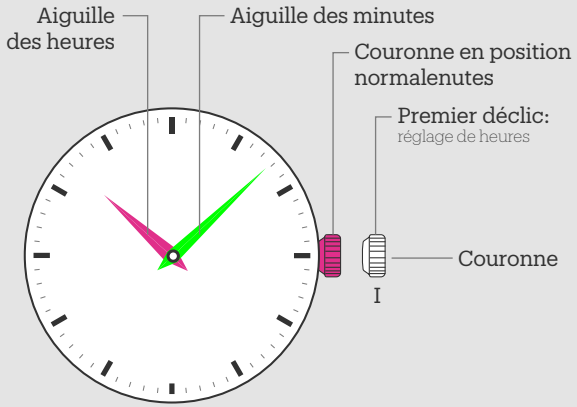
En mode d'affichage de l'heure, pressez la touche A pendant trois secondes pour commencer à clignoter, pressez plusieurs fois la touche C : les minutes, les heures, le mois, le jour et la semaine clignoteront l'un après l'autre. Pressez la touche B pour régler leurs valeurs quand ils clignoteront. Pressez la touche A pour revenir au mode d'affichage de l'heure.

7. ALARME, SONNERIE HORAIRE ACTIVÉS / DÉSACTIVÉS

Pressez la touche C et maintenez-la enfoncée, puis pressez la touche B pour choisir d'activer / désactiver l'alarme. Lorsque l'alarme est activée, il y aura un symbole d'alarme. Le temps de sonnerie de l'alarme est d'une minute. Pressez la touche C et maintenez-la enfoncée, puis pressez la touche A pour choisir d'activer / désactiver l'ensemble du chronométrage.

MODE ANALOGIQUE

2 AIGUILLES

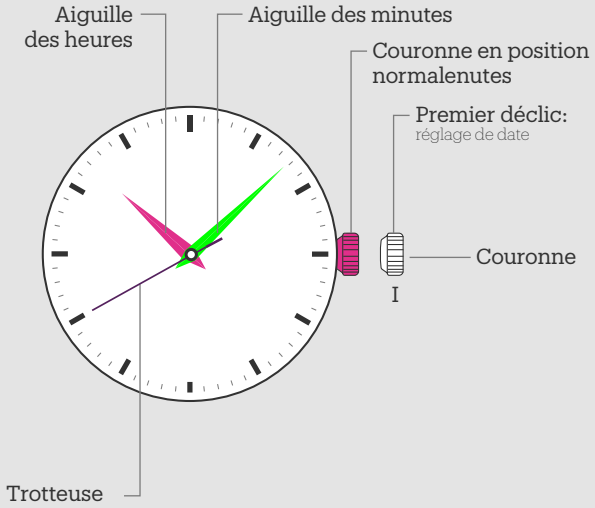


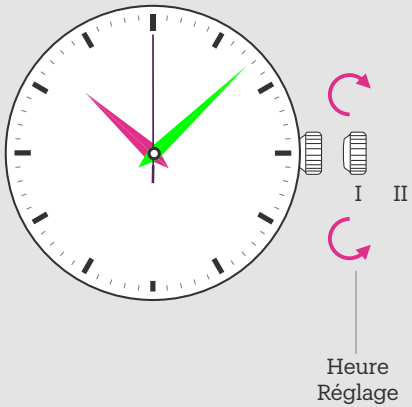


RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Tirez la couronne jusqu'au premier clic.
2. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
3. Poussez la couronne en position normale.

3 AIGUILLES





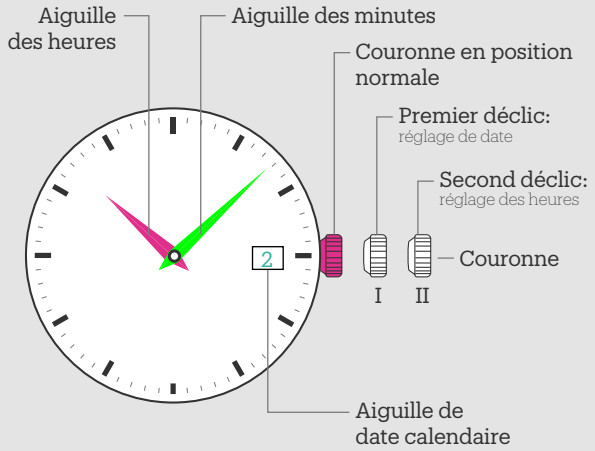
RÉGLAGE DE L'HEURE

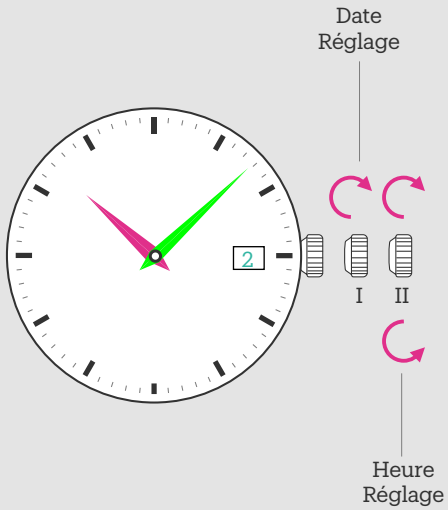
1. Tirez la couronne jusqu'au premier clic lorsque l'aiguille des secondes est à la position 12 heures.
2. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.
3. Remettez la couronne en position normale, en fonction du signal de temps.

MODE ANALOGIQUE

2-3 AIGUILLES ET DATE

2 AIGUILLES

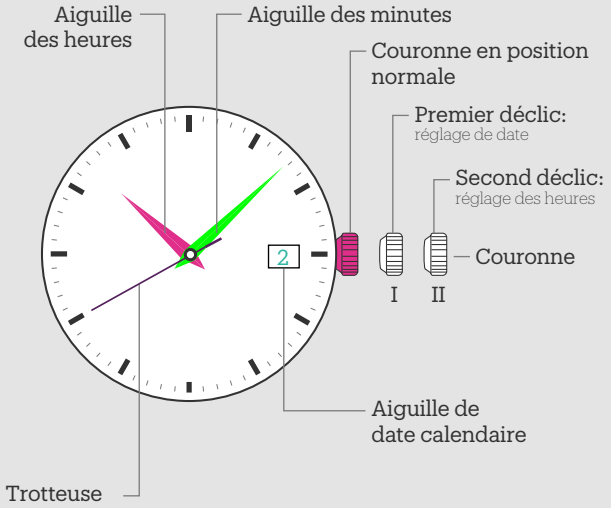


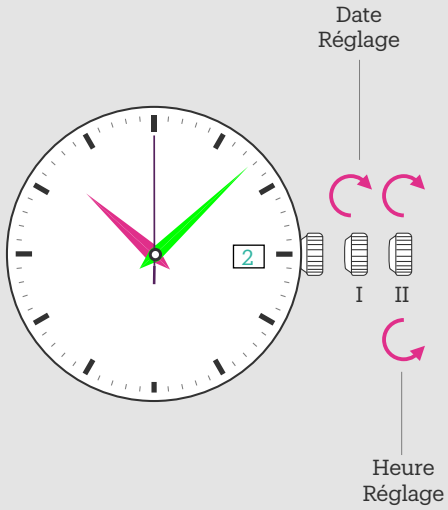


RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Tirez la couronne jusqu'au premier clic.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date de la veille s'affiche.
3. Tirez la couronne jusqu'au second clic.
4. Tournez la couronne jusqu'à ce que la date requise s'affiche.
5. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes. (Vérifiez que AM/PM est réglé correctement.)
6. Poussez la couronne en position normale.

3 AIGUILLES

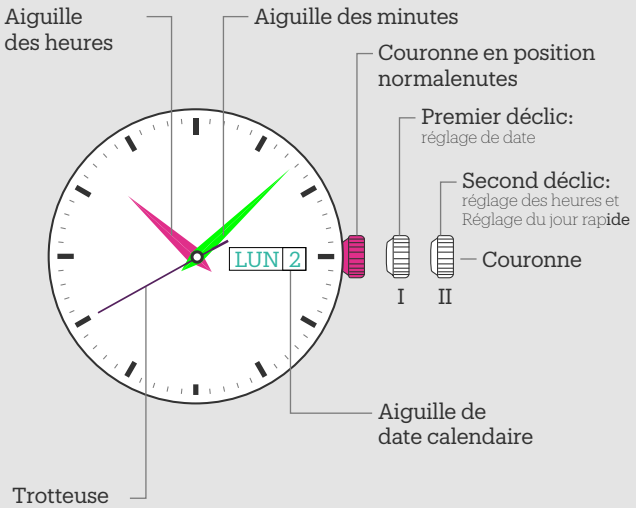


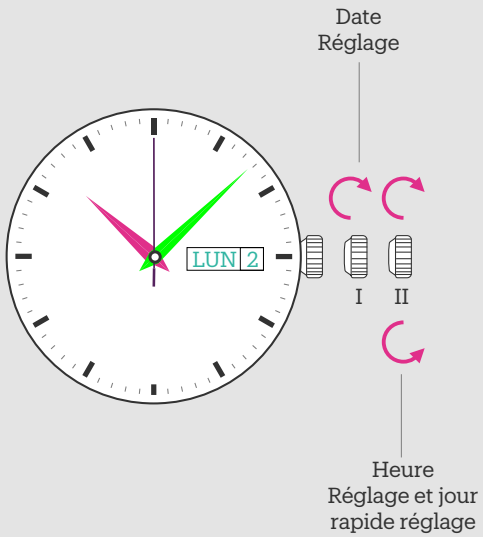


RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Tirez la couronne jusqu'au premier clic.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date de la veille s'affiche.
3. Tirez la couronne jusqu'au 2ème clic lorsque l'aiguille des secondes est à la position 12 heures.
4. Tournez la couronne jusqu'à ce que la date requise s'affiche.
5. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.(Vérifiez que AM/PM est réglé correctement.)
6. Remettez la couronne en position normale, en fonction du signal de temps.

3 AIGUILLES, DATE ET JOUR





RÉGLAGE DE L'HEURE

1. Tirez la couronne jusqu'au premier clic.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que la date de la veille s'affiche.
3. Tirez la couronne jusqu'au 2ème clic lorsque l'aiguille des secondes est à la position 12 heures.
4. Tournez la couronne dans le sens horaire et dans le sens antihoraire à plusieurs reprises entre 23h15 et 3h45 pour sélectionner le jour et la langue souhaités
5. Tournez la couronne pour régler les aiguilles des heures et des minutes.(Vérifiez que AM/PM est réglé correctement.)
6. Remettez la couronne en position normale, en fonction du signal de temps.

La date changera graduellement entre 9 pm et 4 am. Par conséquent, ne définissez pas la date pendant cette période de temps sinon la date pourrait ne pas changer correctement. S'il est nécessaire de régler le calendrier pendant cette période, modifiez d'abord l'heure en dehors de celle-ci, réglez la date, puis réinitialisez l'heure correcte.

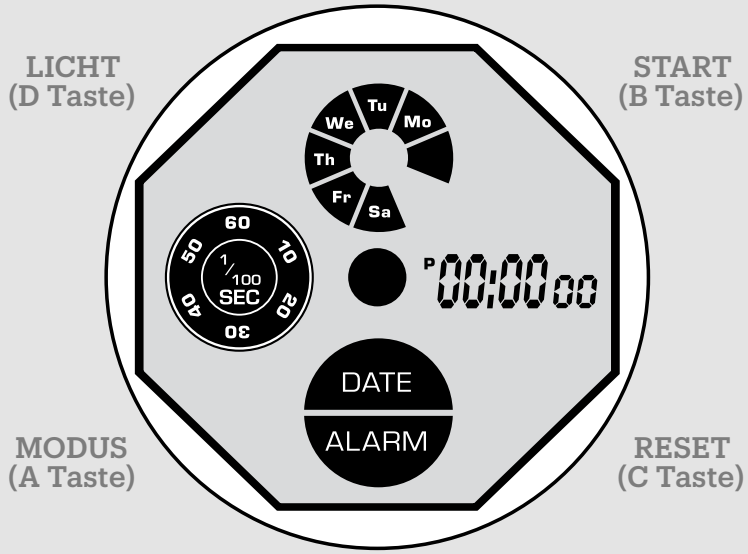
Dans le cas d'un calendrier journalier bilingue, choisissez la langue souhaitée. Lorsque le jour passera automatiquement au lendemain, l'autre langue apparaîtra temporairement.

GERMAN

BETRIEBSANLEITUNG

MMMD1177_2-2035

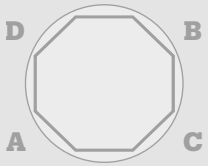
MARK MADDOX



A. Funktionen

- 6-stelliges Display: Monat, Tag, Stunde, Minute, Sekunde.
- Stoppuhr.
- 12-/24-Stundenformat.
- Alarm / Stundensignal / Snooze.
- EL Hintergrundbeleuchtung.

B. Bedienung



1. EL Hintergrundbeleuchtung:
Drücken Sie auf die Taste A, um die EL Hintergrundbeleuchtung 3 Sekunden lang einzuschalten.

2. STOPPUHR:

Drücken Sie in der normalen Uhrzeitanzeige einmal auf die Taste A, um die Stoppuhrfunktion zu öffnen, drücken Sie auf die Taste B, um die Zeitzählung zu starten und noch einmal auf die Taste B, um die Zeitzählung wieder zu beenden. In der Anzeige erscheint die digitale Zeitmessung. Drücken Sie auf die Taste C, um die Stoppuhr auf Null zurückzusetzen. Drücken Sie einmal auf die Taste A, um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

3. 12-/24-STUNDENANZEIGE

Drücken Sie in der normalen Uhrzeitanzeige dreimal auf die Taste A, um die Zeiteinstellung zu öffnen, drücken Sie zweimal auf die Taste C, um die Stundeneinstellung zu öffnen, und halten Sie dann die Taste B gedrückt, bis 12/24-Stunden erscheint. Drücken Sie einmal auf die Taste A, um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

4. EINSTELLUNG ALARM:

Drücken Sie in der normalen Uhrzeitanzeige zweimal auf die Taste A, um den Alarmmodus zu öffnen, die Stunden beginnen zu blinken, drücken Sie auf die Taste B, um die Stunden einzustellen. Drücken Sie auf die Taste C, die Minuten beginnen zu blinken, drücken Sie auf die Taste B, um die Minuten einzustellen. Drücken Sie auf die Taste A, um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

5. EINSTELLUNGEN SNOOZE-MODUS

Drücken Sie einmal auf die Taste B, wenn der Alarm ertönt, um den Snooze-Modus zu aktivieren. Nach 5 bis 6 Minuten, wenn der Alarm erneut ertönt, drücken Sie einmal auf die Taste B, um den Snooze-Modus noch einmal zu aktivieren. Drücken Sie auf die Taste C, um den Snooze-Modus zu beenden.

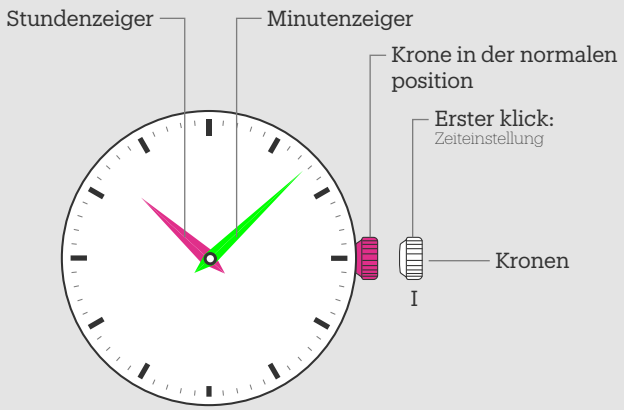
6. EINSTELLUNGEN UHRZEIT

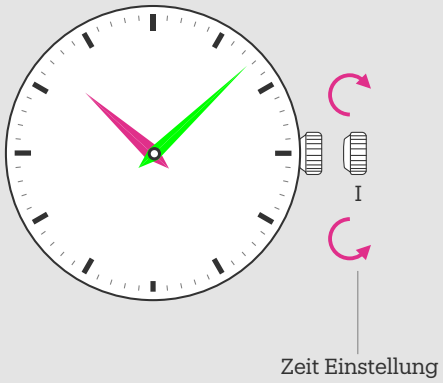
Drücken Sie in der normalen Uhrzeitanzeige drei Sekunden lang auf die Taste A und dann mehrmals auf die Taste C, um die Anzeige in dieser Reihenfolge zum Blinken zu bringen: Minute, Stunde, Monat, Tag und Woche. Drücken Sie auf die Taste B, um den gerade blinkenden Wert einzustellen. Drücken Sie auf die Taste A, um zur normalen Zeitanzeige zurückzukehren.

7. ALARM, STUNDENSIGNAL EIN/AUS

Halten Sie die Taste C gedrückt und drücken Sie auf die Taste B, um den Alarm ein- oder auszuschalten. Wenn der Alarm eingeschaltet ist, wird ein Alarmsymbol angezeigt. Das Alarmsignal ertönt eine Minute lang. Halten Sie die Taste C gedrückt und drücken Sie auf die Taste A, um das Stundensignal ein- oder auszuschalten.

2 ZEIGER

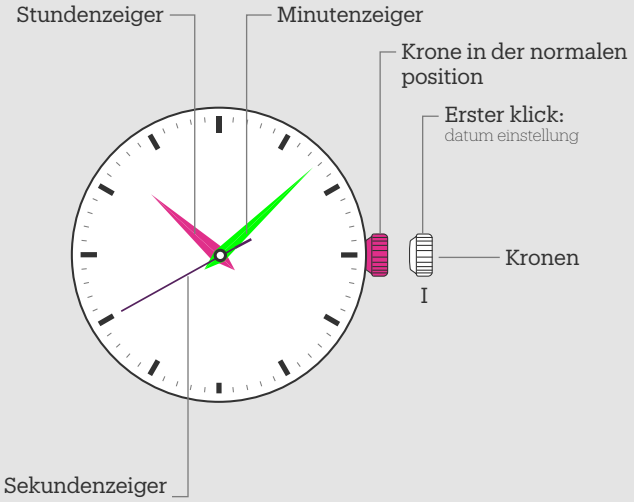


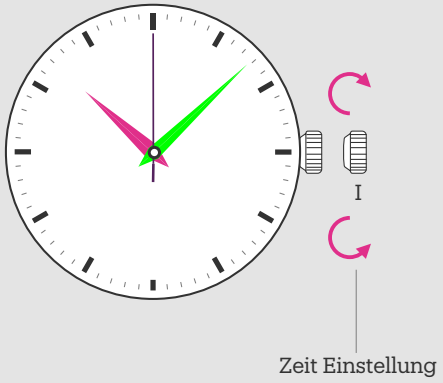


ZEITEINSTELLUNG

1. Krone in die erste Rastposition ziehen.
2. Krone drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
3. Krone wieder in ihre normale Position drücken.

3 ZEIGER



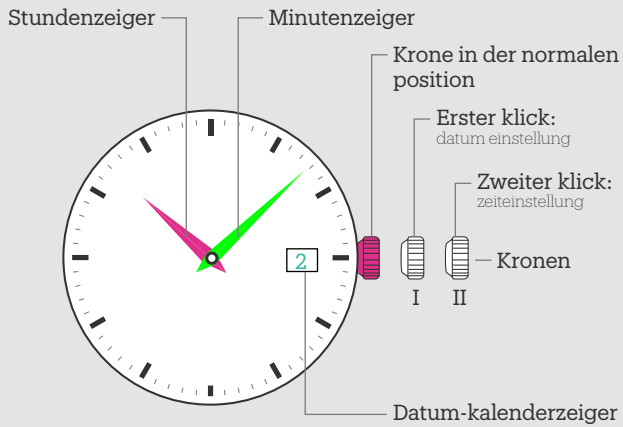


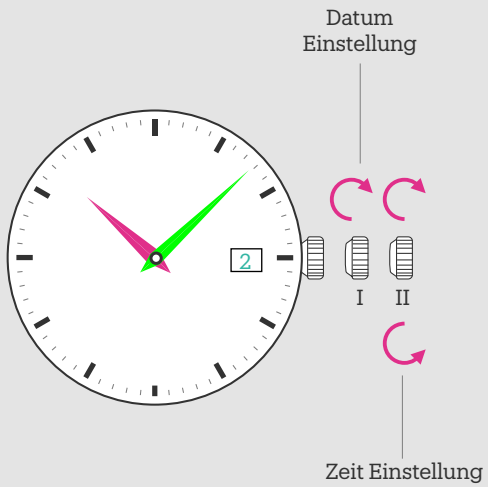
ZEITEINSTELLUNG

1. Krone in die erste Rastposition herausziehen, wenn sich der Sekundenzeiger in der 12-Uhr-Position befindet.
2. Krone drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
3. Krone passend zum Zeitsignal wieder in ihre normale Position drücken.

2-3 ZEIGER UND DATUM

2 ZEIGER

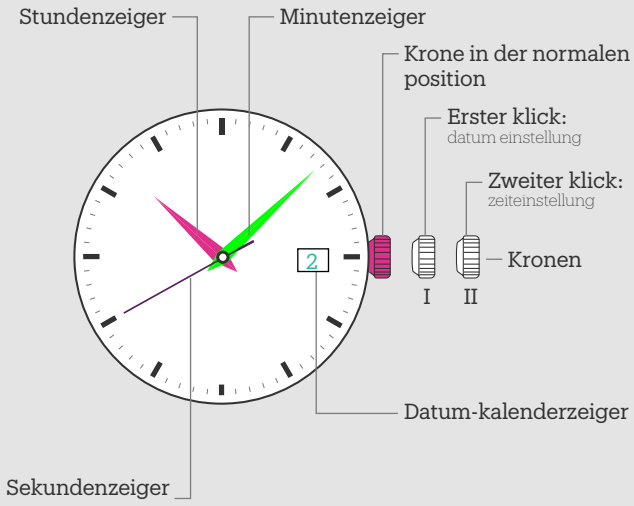


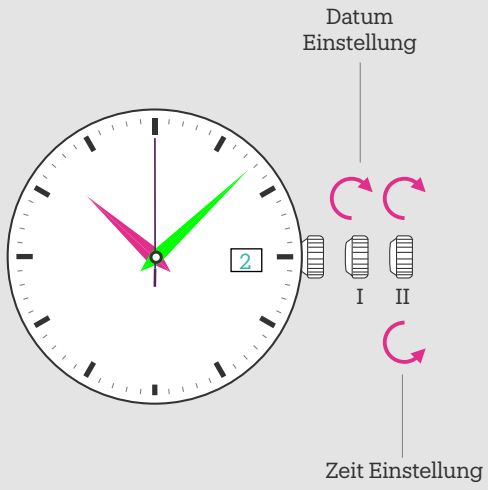


ZEITEINSTELLUNG

1. Krone in die erste Rastposition ziehen.
2. Krone im Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des Vortages erscheint.
3. Krone in die zweite Rastposition ziehen.
4. Krone drehen, bis das gewünschte Datum erscheint.
5. Krone drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
   (Korrekte Einstellung des Stundenformats AM/PM überprüfen.)
6. Krone wieder in ihre normale Position drücken.

3 ZEIGER

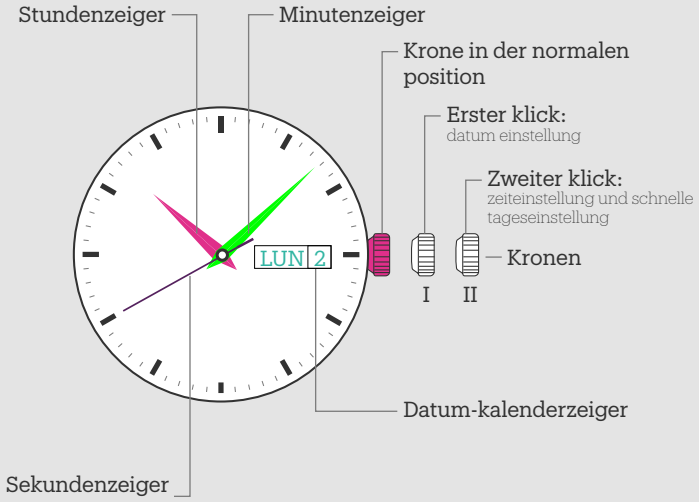


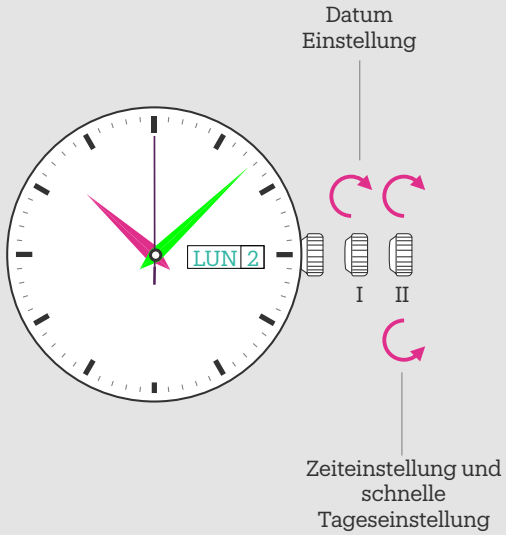


ZEITEINSTELLUNG

1. Krone in die erste Rastposition ziehen.
2. Krone im Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des Vortages erscheint.
3. Krone in die zweite Rastposition herausziehen, wenn sich der Sekundenzeiger in der 12-Uhr-Position befindet.
4. Krone drehen, bis das gewünschte Datum erscheint.
5. Krone drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
   (Korrekte Einstellung des Stundenformats AM/PM überprüfen.)
6. Krone passend zum Zeitsignal wieder in ihre normale Position drücken.

3 ZEIGER, DATUM UND TAG





ZEITEINSTELLUNG

1. Krone in die erste Rastposition ziehen.
2. Krone im Uhrzeigersinn drehen, bis das Datum des Vortages erscheint.
3. Krone in die zweite Rastposition herausziehen, wenn sich der Sekundenzeiger in der 12-Uhr-Position befindet.
4. Drehen Sie die Krone zwischen 11.45 Uhr und 15.45 Uhr mehrfach nach rechts und links, um den gewünschten Tag und die Sprache auszuwählen.
5. Krone drehen, um Stunden- und Minutenzeiger einzustellen.
   (Korrekte Einstellung des Stundenformats AM/PM überprüfen.)
6. Krone passend zum Zeitsignal wieder in ihre normale Position drücken.

Zwischen 21 Uhr und 4 Uhr ändert sich das Datum schrittweise. Aus diesem Grund darf das Datum in diesem Zeitraum nicht eingestellt werden, um Fehler beim Datumswechsel zu vermeiden. Muss der Kalender während dieses Zeitraums eingestellt werden, zuerst die Uhrzeit auf einen Zeitpunkt außerhalb dieses Zeitraums einstellen, dann das Datum und danach die Uhrzeit wieder korrekt einstellen.

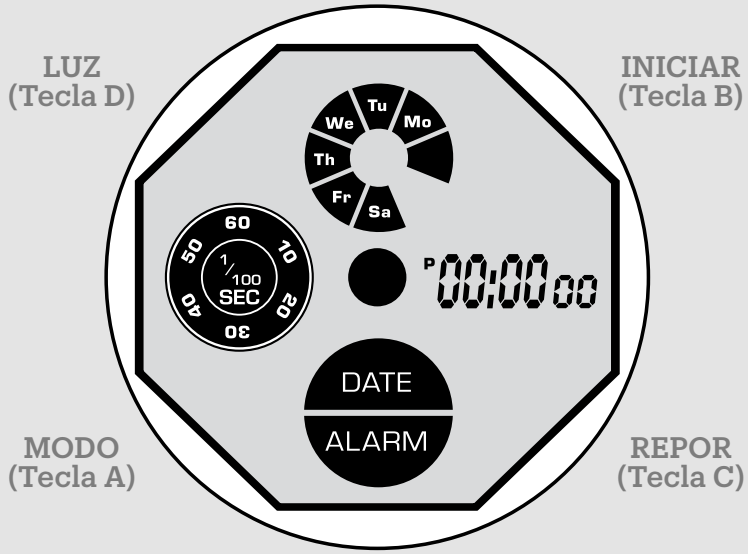
Im Falle eines zweisprachigen Tageskalenders wählen Sie die gewünschte Sprache. Wenn der Tag automatisch auf den nächsten Tag springt, erscheint vorübergehend die andere Sprache.

PORTUGUESE

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MMMD1177_2-2035

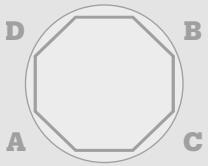
MARK MADDOX



A. Instruções de funcionamento

- Visor de 6 dígitos: mês, dia, hora, minutos, segundos.
- Cronómetro.
- Opção de formato de 12/24 horas.
- Alarme / Sinal horário / Adiar alarme.
- Luz de fundo eletroluminescente.

B. Instruções de operação



1. Luz de fundo eletroluminescente: Prima o botão D para acender a luz de fundo eletroluminescente durante 3 segundos.

2. MODO CRONÓMETRO

No modo normal das horas, prima o botão A uma vez para ativar o modo cronómetro, prima o botão B uma vez para iniciar a contagem, prima o botão B novamente para parar a contagem, serão exibidas informações de cronometragem digital. Prima o botão C para repor o cronómetro a zeros. Prima o botão A uma vez para voltar ao modo normal das horas.

3.EXIBIÇÃO DO FORMATO DE 12/24 HORAS

No modo normal das horas, prima o botão A três vezes para ativar o estado de ajuste das horas, prima o botão C duas vezes para ativar o estado de ajuste da hora e, de seguida, prima e mantenha premido o botão B até surgir 12/24 horas. Prima uma vez a tecla A para voltar ao modo normal das horas.

4. DEFINIÇÃO DO ALARME

No modo normal das horas, prima o botão A duas vezes para ativar o modo de alarme, as horas ficarão intermitentes, prima o botão B para ajustar a hora. Prima o botão C, os minutos ficarão intermitentes, prima o botão B para ajustar os minutos. Prima a o botão A para voltar à exibição normal das horas.

5. DEFINIÇÕES DO MODO ADIAR ALARME

Quando o alarme está a tocar, prima o botão B uma vez para ativar o modo Adiar alarme. Após 5-6 minutos, quado voltar a tocar, prima o botão B uma vez para ativar de novo o modo Adiar alarme. Prima a o botão C para desligar o modo Adiar alarme.

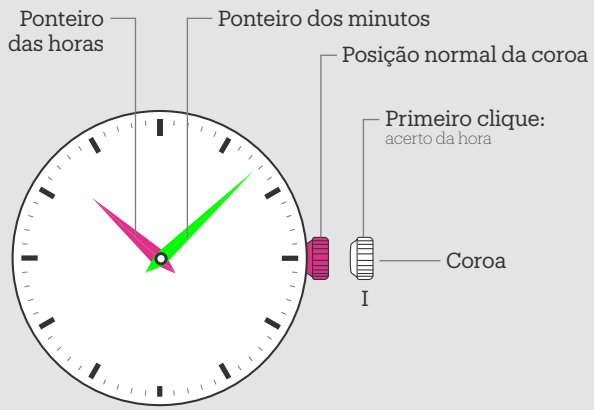
6. DEFINIÇÕES DA HORA

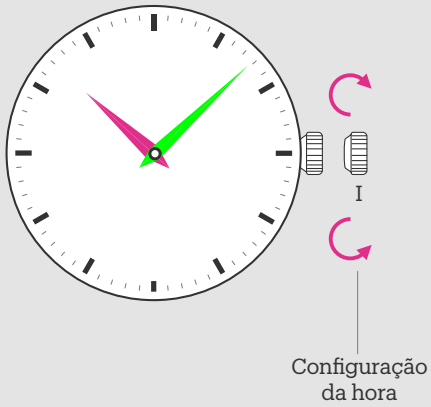
No modo normal das horas, prima o botão A durante três segundos para começar a piscar, prima repetidamente o botão C: minutos, horas, mês, dia e semana ficarão intermitentes. Prima o botão B para ajustar os respetivos valores que se encontram intermitentes. Prima ao botão A para voltar ao modo normal das horas.

7. LIGAR/DESLIGAR ALARME, SINAL HORÁRIO

Prima e mantenha premido o botão C, de seguida, prima o botão B para optar por ligar/desligar o alarme. Quando o alarme está ligado, o símbolo do alarme será exibido. A duração do alarme é um minuto. Prima e mantenha premido o botão C, de seguida, prima o botão A para optar por ligar/desligar o cronómetro.

2 PONTEIROS

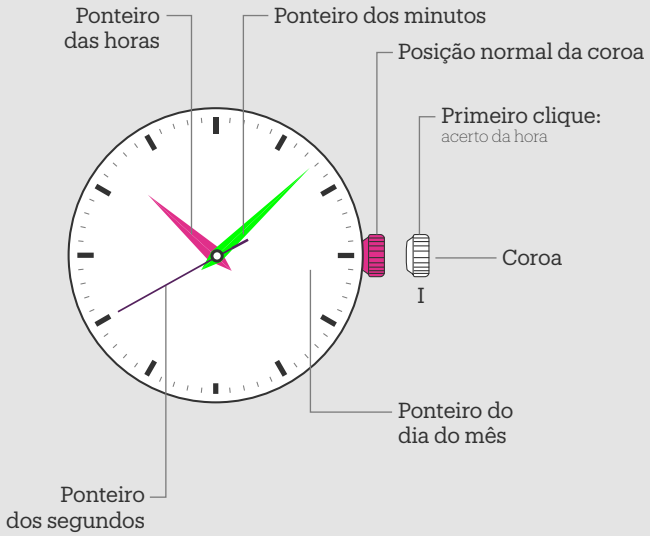


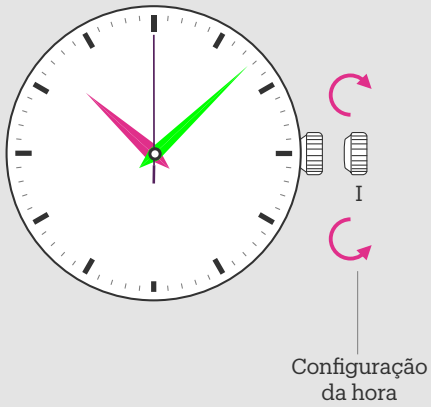


CONFIGURAÇÃO DA HORA

1. Puxe a coroa até ao 1.º clique.
2. Rode a coroa para configurar os ponteiros das horas e dos minutos.
3. Empurre a coroa de volta para a posição normal.

2 PONTEIROS





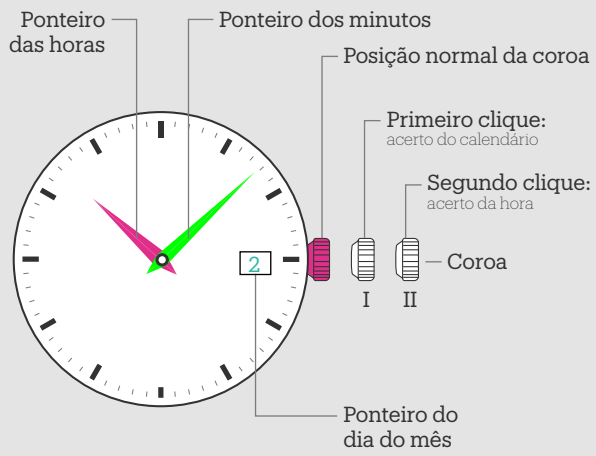
CONFIGURAÇÃO DA HORA

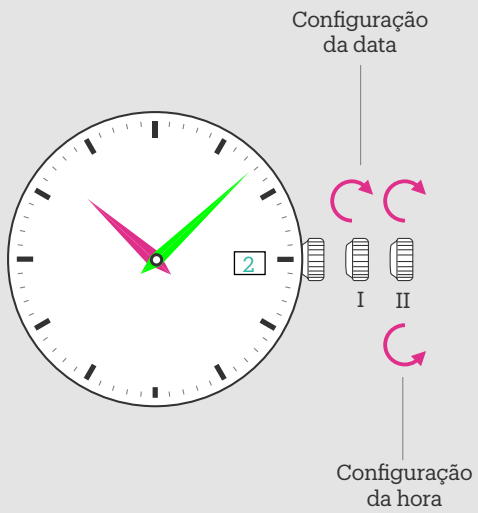
1. Puxe a coroa até ao 1.º clique quando o ponteiro dos segundos estiver nas 12 horas.
2. Rode a coroa para configurar os ponteiros das horas e dos minutos.
3. Empurre a coroa de volta para a posição normal, de acordo com o sinal horário.

MODO ANALÓGICO

2-3 PONTEIROS Y DATA

2 PONTEIROS

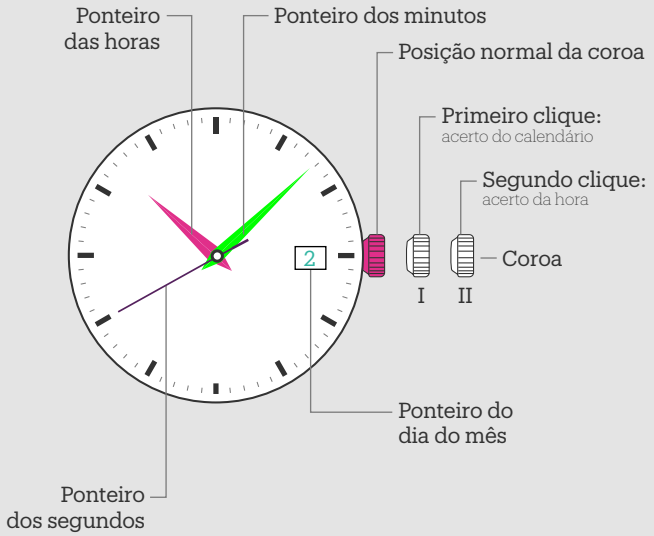


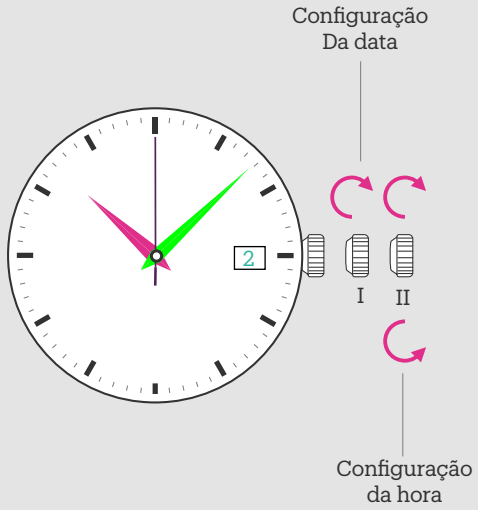


CONFIGURAÇÃO DA HORA

1. Puxe a coroa até ao 1.º clique.
2. Rode a coroa no sentido dos ponteiros até surgir a data do dia anterior.
3. Puxe a coroa até ao 2.º clique.
4. Rode a coroa até surgir a data desejada.
5. Rode a coroa para configurar os ponteiros das horas e dos minutos. (Verifique se a configuração AM/PM está correta.)
6. Empurre a coroa de volta para a posição normal.

3 PONTEIROS

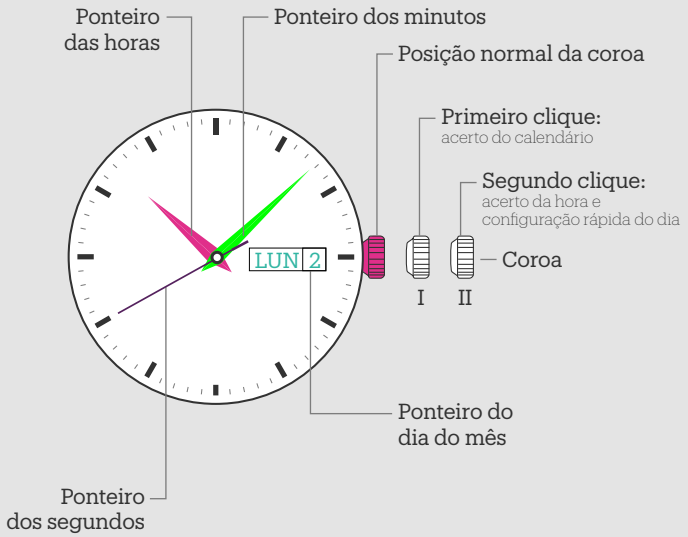




CONFIGURAÇÃO DA HORA

1. Puxe a coroa até ao 1.º clique.
2. Rode a coroa no sentido dos ponteiros até surgir a data do dia anterior.
3. Puxe a coroa até ao 2.º clique quando o ponteiro dos segundos estiver nas 12 horas.
4. Rode a coroa até surgir a data desejada.
5. Rode a coroa para configurar os ponteiros das horas e dos minutos. (Verifique se a configuração AM/PM está correta.)
6. Empurre a coroa de volta para a posição normal, de acordo com o sinal horário.

3 PONTEIROS, DATA Y DIA





CONFIGURAÇÃO DA HORA

1. Saque la corona hasta la primera posición.
2. Gire la corona en el sentido de las agujas del reloj hasta que aparezca la fecha del día anterior.
3. Saque la corona hasta la segunda posición cuando el segundero se encuentre señalando las 12 horas.
4. Rode a coroa repetidamente no sentido dos ponteiros do relógio e no sentido contrário, entre as 23 horas e 15 minutos e as 3 horas e 45 minutos, para selecionar a data e o idioma pretendidos.
5. Gire la corona para ajustar la aguja horaria y el minutero.
   (Compruebe que el sistema horario AM/PM está correctamente configurado.)
6. Vuelva a poner la corona en su posición normal de acuerdo con la señal horaria.

A data irá mudar gradualmente entre as 21 e as 4 horas. Por isso, não configure a data durante este período, caso contrário a alteração poderá não efetuar-se corretamente. Caso seja necessário configurar o calendário durante este período, altere primeiro a hora para qualquer hora fora desse período, configure a data e, de seguida, volte a configurar a hora correta.

No caso de um calendário bilingue, escolha o idioma pretendido. Quando a data muda automaticamente para o dia seguinte, o outro idioma surgirá temporariamente.

MARK MADDOX